

## **PWYLLGOR YR AMGYLCHEDD, CYNLLUNIO A CHEFN GWLAD**

### **ADRODDIAD I'R CYFARFOD LLAWN O DAN REOL SEFYDLOG 9.9: EBRILL 2006 - MAWRTH 2007**

#### **1. CYFLWYNIAD**

1.1 Mae Pwyllgor yr Amgylchedd, Cynllunio a Chefn Gwlad yn un o saith Pwyllgor Pwnc y Cynulliad. Llunnir yr adroddiad hwn o dan Reol Sefydlog 9.9, sy'n ei gwneud yn ofynnol i Bwyllgorau Pwnc gyflwyno adroddiadau gerbron y Cynulliad o bryd i'w gilydd ar hynt eu rhaglenni gwaith. Mae'n crynhoi gwaith y Pwyllgor rhwng mis Ebrill 2005 a mis Mawrth 2006. Mae'n crynhoi gwaith y Pwyllgor o fis Ebrill 2005 tan fis Mawrth 2006.

#### **2. AELODAETH**

2.1 Dyma aelodau presennol y Pwyllgor: Glyn Davies (Cadeirydd), Lorraine Barrett, Mick Bates, Jocelyn Davies, Tamsin Dunwoody, Elin Jones, Carwyn Jones (Gweinidog) a Brynle Williams.

#### **3. CYLCH GWAITH A CHYFRIFOLDEBAU**

3.1 Mae cylch gwaith y Pwyllgor yn adlewyrchu portffolio'r Gweinidog dros yr Amgylchedd, Cynllunio a Chefn Gwlad, Carwyn Jones, syn cynnwys: yr amgylchedd a datblygu cynaliadwy; cynllunio gwlad a thref; materion cefn gwlad a chadwraeth; amaethyddiaeth a datblygu gwledig gan gynnwys coedwigaeth a chynhyrchu bwyd.

3.2 Rhestrir cyfrifoldebau'r Pwyllgorau Pwnc yn Rheol Sefydlog 9.7 a 9.8. Mae gweddill yr adroddiad hwn yn sôn am agweddau penodol ar waith y Pwyllgor o dan y penawdau a ganlyn:

#### **4. GWAITH A'R HYN A GYFLAWNWYD HYD YMA**

4.1 Cynhaliodd y Pwyllgor 16 cyfarfod ffurfiol yn ystod y cyfnod dan sylw. Cyfarfodydd cyhoeddus oeddynt i gyd. Er mwyn codi ymwybyddiaeth o waith y Pwyllgor ac er mwyn gwneud ei drafodion yn fwy hygyrch, cynhaliwyd tri ohonynt mewn lleoedd gwahanol yng Nghymru: ar 26 Hydref 2006 yng Nghanolfan Ymwelwyr Gogledd Cymru ym Mae Colwyn, ar 30 Tachwedd 2006 yn adeilad LANTRA ar faes Sioe Amaethyddol Frenhinol Cymru yn Llanelwedd; ac ar 1 Mawrth 2007 yn Principality House yng Ngardd Fotaneg Genedlaethol Cymru.

## ***Datblygu polisiau (Rheol Sefydlog 9.7 (i))***

### **Rheoli Gwastraff**

Ar ôl cyhoeddi trydydd ymchwiliad y pwyllgor, sef *Cyrraedd Targedau Tirlenwi ac Ailgyrchu*, ym mis Awst 2005, parhaodd y Pwyllgor i ymddiddori mewn materion rheoli gwastraff ac ar 25 Ionawr 2007, bu'n craffu ar waith Asiantaeth yr Amgylchedd Cymru ynglŷn â'i ran yn y gwaith o reoleiddio rheoli gwastraff ac ar waith Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru ynglŷn â gweithredu strategaeth y Llywodraeth, sef *Yn Gall Gyda Gwastraff*. Clywodd y Pwyllgor am y sefyllfa ddiweddaraf o ran darparu safleoedd tirlenwi gan ystyried y gwahanol bosibiliadau ar gyfer rheoli gwastraff yn y dyfodol.

### **Agweddau ar Gynllunio yng nghyswllt Offer Telathrebu Symudol**

Ymgwymerodd y Pwyllgor â gwaith yn y cyswllt hwn yn dilyn ymateb y Gweinidog i ddadl Rheol Sefydlog 31, a gynigiwyd gan Janet Davies AC. Dechreuodd y Pwyllgor drwy drafod papur gan y Gweinidog, a oedd yn egluro'r ddeddfwriaeth a'r polisi cyfredol a'r canllawiau technegol ynghylch system cynllunio defnydd tir, gan roi sylw penodol i hawliau datblygu a ganiateir. Ar 28 Mehefin, casglodd y Pwyllgor dystiolaeth gan Mobile Operators Association a Chymdeithas Llywodraeth Leol Cymru. Canolbwyntiwyd ar faterion fel cyfathrebu addas, ymgynghori â'r cyhoedd ynglŷn â lleoli mastiau ac a oedd y ddogfen, *Code of Best Practice on Mobile Phone Network Development*, a gyhoeddwyd yn 2003, a'r canllawiau cynllunio presennol, yn addas. Cytunodd y Pwyllgor a gosododd ei adroddiad gerbron y Cynulliad yn unol â phrotocol y Pwyllgor Busnes ar gyfer delio ag adroddiadau Pwyllgorau a thrafododd ymateb y Gweinidog yng nghyfarfod y Pwyllgor ar 13 Rhagfyr.

### **Dyfodol ymchwil amaeth-amgylcheddol yng Nghymru - IGER**

Cytunodd y Pwyllgor i ychwanegu ymchwiliad byr i waith ymchwil amaeth-amgylcheddol, ac yn benodol i ddyfodol IGER, at ei flaenraglen waith strategol. Ar 15 Mehefin, casglodd dystiolaeth gan: Lywodraeth Cynulliad Cymru; Defra; Cyngor Ymchwil Biotechnoleg a'r Gwyddorau Biolegol. Biotechnical and Biological Sciences Research Council; IGER; and Coleg Llysfasi. Canolbwyntiodd y Pwyllgor ar sefydlogrwydd y cyllid ar gyfer y sector o ystyried y newidiadau ym mlaenoriaethau strategol y Llywodraeth, materion llywodraethu; a'r mater ehangach yn ymwneud â chymhwyso gwaith ymchwil a datblygiadau yn y diwydiant. Cytunodd y pwyllgor ar ei adroddiad ar 14 Gorffennaf. Gosodwyd yr adroddiad gerbron y Cynulliad ar 21 Gorffennaf. Trafododd y Pwyllgor ymateb y Gweinidog ar 15 Tachwedd.

### **TAN 15**

Yn ei gyfarfod ar 13 Gorffennaf, gofynnodd yr Aelodau i'r Pwyllgor gynnal adolygiad byr o'r broses o weithredu TAN15, a gyhoeddwyd ym mis Gorffennaf 2004, o gofio nifer yr achosion a gafodd gryn sylw lle'r ymddengys

bod y canllawiau wedi creu problemau. Yn gyffredinol, croesawyd gwaith y Pwyllgor yn y cyswllt hwn ac roedd y prif randdeiliaid i'w gweld yn awyddus iawn i ddatrys y gwrthdaro rhwng y blaenoriaethau. Ysgrifennodd y Pwyllgor ar bob awdurdod lleol yn gofyn iddynt roi gwybod iddynt am unrhyw broblemau yn eu hardaloedd. Cafwyd deuddeg ymateb. Cafodd y Pwyllgor ymateb hefyd gan Awdurdod Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog. Paratowyd adroddiad ysgrifenedig yn crynhoi'r ymatebion. Ar ôl ystyried y materion a ddaeth i'r amlwg, cytunodd y Pwyllgor ar ei adroddiad terfynol ar 25 Ionawr 2007. Gosodwyd yr adroddiad gerbron y Cynulliad ar 2 Chwefror. Nid oedd y Gweinidog yn gallu ymateb i'r Pwyllgor cyn diwedd yr Ail Gynulliad.

### **Cynllun Gofodol Cymru – cynllunio a'r amgylchedd**

O gofio cyfrifoldeb y Pwyllgor i gysgodi'r gwaith cynllunio ym mhorthffolio'r Gweinidog, fel y mae'r 1/2 eitem ddiwethaf yn amlygu, bu'r Pwyllgor hefyd yn trafod Cynllun Gofodol Cymru. Ar 13 Gorffennaf, cafodd yr Aelodau bapur gan y Gweinidog yn amlinellu hynt y gwaith o weithredu goblygiadau'r Cynllun o ran cynllunio. Mae polisi Llywodraeth Cynulliad Cymru wedi'i amlinellu yn y Llawlyfr ar gyfer Cynlluniau Datblygu 2006, sy'n cynnwys cyngor technegol ar integreiddio'r cynllun â Chynllun Gofodol Cymru a chasglodd dystiolaeth gan Asiantaeth yr Amgylchedd Cymru, Cyngor Cefn Gwlad Cymru a Chymdeithas Llywodraeth Leol Cymru.

### **Twbercwlosis mewn gwartheg**

Parhaodd y Pwyllgor i gael gwybodaeth gan y Gweinidog yn rheolaidd am waith Grwp Gweithredu Cymru ar TB a'r datblygiadau o ran trin Twbercwlosis mewn Gwartheg a hawlio iawndal. (Gweler hefyd fanylion *Gorchymyn Iawndal Gwartheg (Cymru) 2006* o dan Is-ddeddfwriaeth. Yn ei gyfarfod ar 28 Medi trafododd y pwyllgor gasgliadau cychwynnol yr arolwg o foch daear marw, a thrafododd yr adroddiad terfynol ar 14 Mawrth. Parhaodd yr Aelodau i fynegi pryder ynghylch cyflwyno profion cyn symud.

### **Y Cynllun Datblygu Gwledig a'r Cynllun Tir Mynydd**

Parhaodd y Pwyllgor i drafod y Cynllun Datblygu Gwledig olynol a'r mater cysylltiedig yn ymwneud â dyfodol taliadau Tir Mynydd. (Gweler hefyd – *Y Gyllideb* - isod). Ar 24 Mai 2006, trafododd yr adroddiad ar yr ymatebion i ymgynghoriad Llywodraeth Cynulliad Cymru ynghylch dyfodol taliadau Tir Mynydd. Yn ei gyfarfod nesaf, trafododd yr adroddiad ar yr ymgynghoriad ynghylch y Cynllun Datblygu Gwledig olynol ac ar 28 Mehefin edrychodd ar y cynllun drafft.

### **Strategaeth Amgylcheddol Cymru – Cynllun Gweithredu**

Cafodd Strategaeth Amgylcheddol Cymru a Chynllun Gweithredu Llywodraeth Cynulliad Cymru ei lansio ym mis Mai 2006. Diben sesiynau casglu tystiolaeth y Pwyllgor ar 28 Medi ac 14 Mawrth oedd holi'r cyrff allweddol yn y sector cyhoeddus a gwirfoddol, a oedd yn gyfrifol am lawer o'r gwaith o gyflwyno'r

Cynllun Gweithredu, a oeddynt yn cael digon o gymorth, arian ac arweiniad i wneud eu gwaith. Cafwyd tystiolaeth ysgrifenedig a llafar gan y cyrff hyn a oedd yn amlinellu'r materion a'r anawsterau a oedd yn eu hwynebu wrth iddynt sicrhau canlyniadau.

### **Cynllun Gweithredu Strategol Diwydiant Llaeth Cymru**

Cyhoeddodd Llywodraeth Cynulliad Cymru ei Gynllun Gweithredu Strategol ar gyfer Diwydiant Llaeth Cymru ar 29 Ionawr er mwyn ymgynghori yn ei gylch. Casglodd y Pwyllgor dystiolaeth am y cynllun yn ei gyfarfodydd ar 7 Chwefror ac 1 Mawrth. Dyma'r tystion: J Sainsbury plc; NFU Cymru; Undeb Amaethwyr Cymru. Cyflwynodd y cyrff dystiolaeth ysgrifenedig hefyd cyn y cyfarfodydd. Roedd adroddiad y Pwyllgor, y cytunwyd arno ar 14 Mawrth, yn crynhoi'r prif faterion a godwyd. Gosodwyd yr adroddiad gerbron y Cynulliad a'i gyflwyno'r Gweinidog fel ymateb ffurfiol y Pwyllgor i'r ymgynghoriad.

### **Biomass a biodanwydd**

Yn dilyn cyfarfod ym mis Mawrth 2006 pan archwiliodd y Pwyllgor bosibiliadau'r diwydiant biomass a biodanwydd yng Nghymru ar y cyd â'r gymuned wyddonol a'r undebau amaethyddol, ym mis Mai 2006, trafodwyd effaith bio-ynni ar fioamrywiaeth gan ofyn i Gyngor Cefn Gwlad Cymru ac RSPB Cymru roi tystiolaeth. Cytunodd y Pwyllgor ar ei adroddiad ym mis Mehefin 2006, cyn ei osod gerbron y Cynulliad. Y mae'n aros am ymateb Llywodraeth Cynulliad Cymru.

### **Monitro'r broses o weithredu argymhellion y Pwyllgor**

Ar 25 Ionawr, craffodd y Pwyllgor ar waith y Gweinidog o ran gweithredu argymhellion tri ymchwiliad cyntaf y Pwyllgor yn ystod yr Ail Gynulliad - *Materion cynllunio'n gysylltiedig â darparu tai fforddiadwy a chymunedau cynaliadwy yng nghefn gwlad; Twbercwlosis mewn Gwartheg. Cyrraedd Targedau Tirlenwi ac Ailgylchu.*

### **Adolygu Gwariant a Gweinyddiaeth (Rheol Sefydlog 9.7 (ii))**

Cafodd y Pwyllgor adroddiadau gan y Gweinidog yn rheolaidd gan ei alluogi i graffu ar y polisïau a'r penderfyniadau y mae'n gyfrifol amdanynt. O gofio bod y cyfarfodydd yn cael eu cynnal bob pythefnos, paratôdd y Gweinidog adroddiad ysgrifenedig llawn ac adroddiad llafar ar faterion o fewn ei bortffolio ym mhob yn ail cyfarfod.

### **Adolygu Cyrff Cyhoeddus a Noddir gan y Cynulliad (Rheol Sefydlog 9.7 (iii))**

Yn ystod tymor yr hydref 2006, craffodd y Pwyllgor ar waith Cyrff Cyhoeddus a Noddir gan y Cynulliad o fewn portffolio'r Gweinidog: Asiantaeth yr Amgylchedd Cymru; Cyngor Cefn Gwlad Cymru; Comisiwn Coedwigaeth Cymru; ac Arolygiaeth Cynllunio Cymru. Gofynnwyd i bob un baratoi tystiolaeth o berfformiad yn erbyn targedau ar gyfer 2005-06 ac i dynnu sylw

at yr anawsterau a fydd yn eu hwynebu yn y dyfodol, gan gyfeirio'n benodol, lle bo hynny'n briodol, ar eu llythyrau cylch gorchwyl, eu cyfraniad at y gwaith o gyflawni blaenoriaethau Datblygu Cynaliadwy'r Cynulliad, ac unrhyw faterion gweithredu neu ariannu y dylai'r Pwyllgor fod yn ymwybodol ohonynt.

### ***Deddfwriaeth (Rheol Sefydlog 9.8(i))***

#### **Deddfwriaeth Sylfaenol**

Cafodd y Mesur Morol ei anfon at y Pwyllgor ym mis Mehefin 2005, yn dilyn dadl yn y cyfarfod llawn ar araith y Frenhines. Ym mis Mawrth 2006, cyhoeddodd Defra ddogfen ymgynghori ar Fesur Morol. Ar 11 Mai, cafodd y Pwyllgor bapur sefyllfa gan Lywodraeth Cynulliad Cymru ynghylch y cynigion a fyddai'n cael yr effaith mwyaf ar Gymru. Cafodd y Pwyllgor dystiolaeth gan y prif randdeiliaid yn ystod yr ymgynghoriad ar 24 Mai a chytunodd ar ei ymateb ar 15 Mehefin. Anfonwyd yr ymateb at Defra a'i osod gerbron y Cynulliad. Trafododd y Pwyllgor ymateb y Gweinidog yn ei gyfarfod ar 13 Rhagfyr.

Ym mis Tachwedd 2006, anfonwyd y Mesur Newid yn yr Hinsawdd at y Pwyllgor er mwyn iddo graffu arno. Yn ei gyfarfod ar 25 Ionawr 2007, trafododd y Pwyllgor bapur sefyllfa gan Lywodraeth Cynulliad Cymru - *Cynigion ar gyfer Mesur Newid yn yr Hinsawdd*. Mae'r papur yn nodi cynnwys tebygol y Mesur a chyfraniad Llywodraeth Cynulliad Cymru i'r trafodaethau am bwerau fframwaith a swyddogaeth y Pwyllgor Carbon, a gaiff ei sefydlu os cytunir ag un o gynigion canolog y Mesur.

#### **Is-ddeddfwriaeth**

Cafodd y Pwyllgor amserlen fanwl ar gyfer is-ddeddfwriaeth arfaethedig ym mhorthffolio'r Gweinidog bob hanner tymor. Gofynnodd y Pwyllgor am nifer o newidiadau i'r rhestr yn ystod y flwyddyn i helpu Gweinidogion i nodi dim ond yr eitemau hynny o ddeddfwriaeth yr oedd y cyfrifoldeb drostynt wedi'i ddatganoli'n llawn neu'n rhannol i'r Gweinidog ac i roi gwybod i'r Aelodau am y drefn ar gyfer trin eitemau o ddeddfwriaeth sydd heb eu cynnwys yn rhaglen y Trydydd Cynulliad.

Lle'r oedd hynny'n briodol, chwiliodd y Pwyllgor am gyfleoedd i nodi a chraffu ar eitemau o is-ddeddfwriaeth yn gysylltiedig â deddfwriaeth sylfaenol yr oedd y Pwyllgor wedi craffu arni gynt, a gwnaeth hynny ar sawl achlysur. Yng nghyswllt dwy eitem o is-ddeddfwriaeth yn gysylltiedig â Deddf Lles Anifeiliaid 2006, sef *Rheoliadau Tocio Cynffonau Cwn Gwaith (Cymru) 2007* a *Rheoliadau Anffurfio (Gweithdrefnau a Ganiateir) (Cymru) 2007*, comisiynodd y Pwyllgor dystiolaeth ysgrifenedig a llafar gan brif randdeiliaid a oedd â safbwyntiau gwrthgyferbyniol.

Ar ôl i'r Pwyllgor a'r cyfarfod llawn wrthod *Gorchymyn lawndal Gwartheg (Cymru) 2006* ym mis Mawrth 2006, daeth y Gweinidog yn ôl at y Pwyllgor gyda dewisiadau a chynigion newydd ar ddau achlysur – 30 Tachwedd ac 14 Mawrth 2007.

Yn ystod y flwyddyn dan sylw, trafododd y Pwyllgor 25 eitem o is-ddeddfwriaeth, ac mae'r manylion i'w gweld yn **Atodiad 1**. Yn unol â'r protocol y cytunwyd arno gosodwyd adroddiadau craffu'r Pwyllgor gerbron y Cynulliad.

## **Materion Ewropeaidd**

Drwy gydol y flwyddyn, cafodd yr Aelodau adroddiadau'n rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf am hynt eitemau'n ymwneud â materion Ewropeaidd sy'n rhan o'r portffolio. Aeth y Pwyllgor hefyd i Frwsel ar 12-14 Medi 2006, lle cyfarfu'r Aelodau a Swyddogion ag uwch swyddogion Cabinet y Cyfarwyddwyr Cyffredinol perthnasol.

Ar 5 Ebrill 2006, cafodd y Pwyllgor bapur sefyllfa gan Lywodraeth Cynulliad Cymru ar Strategaeth Gwastraff yr UE.

Trafododd y Pwyllgor y ddogfen "*Cyfathrebiad y CE ar Atal Colled Bioamrywiaeth erbyn 2010 - ac wedyn: Cynnal gwasanaethau ecosystemau er lles pobl*" ar dri achlysur, ddwywaith gyda Llywodraeth Cynulliad Cymru ac ar 11 Hydref 2006 gydag aelod Cabinet Comisiynydd yr Amgylchedd yn y Comisiwn Ewropeaidd, Stavros Dimas. Cynhaliwyd y drafodaeth drwy ddefnyddio technoleg fideo-gynadledda, gan gysylltu'r Pwyllgor yn uniongyrchol â Brwsel; y tro cyntaf i'r Pwyllgor a'r Cynulliad wneud hyn. Defnyddiodd y Pwyllgor y cyfleuster hwn ddwywaith wedyn. Ar 15 Tachwedd, trafododd yr archwiliad o gyflwr a modiweiddio PAC yn y dyfodol gydag un o uwch Aelodau Cabinet Comisiynydd Amaethyddiaeth a Materion Gwledig y Comisiwn Ewropeaidd, Marian Fischer Boel. Yn ystod cyfarfod olaf y Pwyllgor ar 14 Mawrth 2007, trafododd Bapur Gwyrdd yr UE ar addasu i'r newid yn yr hinsawdd gyda swyddog o'r Comisiwn Ewropeaidd a oedd ar secondiad yn Llywodraeth Cynulliad Cymru ac a oedd yn gyfrifol am ddrafftio'r ddogfen.

Trafododd yr Aelodau oblygiadau'r trafodaethau Ewropeaidd parhaus ynghylch rheolau modiweiddio gwirfoddol sy'n bwysig o ran y DU ac o ran ariannu Cynlluniau Datblygu Gwledig Cymru.

Cafodd Strategaeth Morol yr UE – *Tuag at Bolisi Morol ar gyfer yr Undeb yn y dyfodol* - ei nodi gan Bwyllgor yr Amgylchedd a'r Pwyllgor Menter, Arloesi a Rhwydweithiau i'w thrafod ymhellach. Comisiynodd y ddau bwyllgor dystiolaeth ysgrifenedig a llafar a chynhaliwyd cyfarfod ar y cyd ar 8 Mawrth, a oedd yn cynnwys sesiwn fideo-gynadledda gyda Pennaeth Gweithlu Polisi Morol yr UE.

## **Rhaglen Waith Flynyddol yr UE 2007**

Yn ei gyfarfod ar 25 Ionawr 2007, trafododd y pwyllgor Raglen Waith Flynyddol y Comisiwn Ewropeaidd ar gyfer 2007 gan nodi'r blaenoriaethau a ganlyn:

- Papur Gwyn "Tuag at Raglen Ewropeaidd i Addasu i'r Newid yn yr Hinsawdd";
- Papur Gwyrdd ar Newid yn yr Hinsawdd ar ôl 2012;

- Dogfen gyfathrebu ar y polisi morol;
- Cynllun Gweithredu Defnyddio a Chynhyrchu Cynaliadwy;
- Archwilio Cyflwr PAC;
- Dogfen Gyfathrebu ar Strategaeth Iechyd Anifeiliaid 2007-2013;
- Rheoliad ar sgil-gynhyrchion anifeiliaid.

Gan nad oedd yn bosibl trafod yr uchod cyn diwedd yr Ail Gynulliad, rhestrwyd yr eitemau yn adroddiad y Pwyllgor i'w drosglwyddo i'r Trydydd Cynulliad.

### ***Y Gyllideb (Rheol Sefydlog 9.8 (ii))***

Eglurodd y Pwyllgor ei flaenoriaethau'r gyllideb yn ei gyfarfod ar 15 Mehefin 2006 a rhoddodd sylwadau ar y gyllideb ddrafft yn ei gyfarfod ar 26 Hydref 2006. Yn dilyn cytundeb yn ystod trafodaethau rhwng yr holl bleidiau ar gyllideb derfynol y Cynulliad, ar 25 Ionawr, 7 Chwefror 2007 ac 1 Mawrth 2007, trafododd y Pwyllgor ym mha agweddau ar brif grŵp gwariant yr Amgylchedd, Cynllunio a Chefn Gwlad y byddai angen gwneud arbedion er mwyn adfer taliadau Tir Mynydd, sef un o'r blaenoriaethau a nodwyd gan y Pwyllgor.

### ***Penodiadau Cyhoeddus (Rheol Sefydlog 9.8 (iv))***

Roedd enwebeion penodiadau cyhoeddus y Pwyllgor yn rhan o 19 o brosesau apwyntio yn ystod y flwyddyn dan sylw.

### ***Materion a gyfeiriwyd at y Pwyllgor gan y Cynulliad (Rheol Sefydlog 9.8(v))***

Ym mis Tachwedd 2006, cyfeiriwyd y Mesur Newid yn yr Hinsawdd at y Pwyllgor er mwyn iddo graffu arno. (Gweler uchod)

### ***Y Pwyllgor Penderfyniadau Cynllunio (Rheol Sefydlog 17)***

Cynhaliwyd pum cyfarfod yn ystod y cyfnod y mae'r adroddiad yn delio ag ef a thrafodwyd 11 o achosion. Mae adroddiad blynyddol ar gyfer y cyfnod o fis Ebrill 2006 tan fis Mawrth 2007 ynghlwm yn **Atodiad 2**.

## **5. MATERION TRAWSBYNCIOL**

Yn dilyn cytundeb rhwng Panel y Cadeiryddion, wrth lunio'u rhaglenni gwaith, mae'r holl bwyllgorau pwnc yn ystyried yr agweddau hynny ar Adroddiad Llywodraeth Cynulliad Cymru ar Gydraddoldeb 2004-05, sy'n berthnasol i'w portffolios. Hefyd, ac o gofio cylch gwaith y Pwyllgor, trafodwyd Datblygu Cynaliadwy a'r Gymraeg yn y sesiwn ar 5 Ebrill 2006. Gofynnodd y Pwyllgor i wahoddedigion sefydlog y Pwyllgor Cyfle Cyfartal i gyflwyno'u sylwadau a'u cyngor i'r Pwyllgor ynghylch perfformiad yr adran, cyn i'r Aelodau graffu ar waith y Gweinidog.

## Cyfle Cyfartal

Ar 11 Hydref 2006, craffodd y Pwyllgor ar waith y Gweinidog o ran cyfraniad Adran yr Amgylchedd, Cynllunio a Chefn Gwlad at y broses o hyrwyddo Cyfle Cyfartal yn Seithfed Adroddiad Blynyddol Llywodraeth Cynulliad Cymru ar Gyfle Cyfartal 2005-06. Cododd y materion a ganlyn:

- Mynediad i gefn gwlad i gymunedau duon a lleiafrifoedd ethnig
- Tlodi yng nghefn gwlad Cymru ac a oedd camau'n cael eu cymryd i ystyried effaith polisïau ar gymunedau gwledig
- Statws a chyllid ar gyfer gwaith Arsyllfa Wledig Cymru i ddarparu data gwella a monitro'r gwaith o ddatblygu a gweithredu polisïau mewn ardaloedd gwledig
- Y gwrthdaro a ganfyddir rhwng sicrhau mynediad i adeiladau i bobl anabl a gofynion y drefn gynllunio
- A yw mynediad i lwybrau ar ffermydd yn rhoi ystyriaeth i'r adeg y bydd cytundebau Tir Mynydd, Tir Cymru a Thir Gofal yn cael eu llofnodi

Cytunodd yr Aelodau hefyd y dylai holl ddogfennau briffio a phapurau'r Pwyllgor gynnwys cyngor a chwestiynau ynghylch materion cydraddoldeb, lle bo hynny'n briodol. O ran monitro cyfle cyfartal wrth graffu ar deddfwriaeth, awgrymodd yr Aelodau y dylai holl femoranda esboniadol fod ag adran sy'n egluro sut y mae cyfle cyfartal yn cael ei ystyried wrth ddrafftio deddfwriaeth ac unrhyw effaith y gall deddfwriaeth ei gael ei faterion cydraddoldeb.

## ATODIAD 1

### **Is-ddeddfwriaeth a ystyriwyd gan Bwyllgor yr Amgylchedd, Cynllunio a Chefn Gwlad**

*Rheoliadau Ffliw Adar (Brechu) (Cymru) 2006 2006*

*Rheoliadau lawndal Enseffalopathi Sbyngffurf Buchol (BSE) (Cymru) 2006*

*Rheoliadau lawndal Enseffalopathïau Sbyngffurf Trosglwyddadwy (Defaid a Geifr) (Cymru) 2006*

*Cod Ymarfer ar gyfer Atal a Rheoli Lledaeniad Llysiâu'r Gingroen*

*Gorchymyn Pysgota Môr (Stoc o Gegdduon Gogleddol) (Cymru) 2006*

*Is-ddeddf 24 Pwyllgor Pysgodfeydd Môr Gogledd-orllewin Lloegr a Gogledd Cymru: Peiriannau Sefydlog—Gwaharddiadau (Cymru)*

*Rheoliadau Swm Amgylcheddol (Cymru) 2006*

*Cynllun Cychod Pysgota (Dyfeisiau Orlhain Drwy Loeren) (Cymru) 2006*

*Gorchymyn Pysgota Môr (Gorfodi Mesurau Cymunedol ar gyfer Monitro drwy Loeren) (Cymru) 2006*

*Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Asesu Effaith Amgylcheddol) (Diwygio) (Cymru) 2006*

*Rheoliadau Bwydydd Anifeiliaid (Cymru) (Diwygio) 2006*

*Gorchymyn Defaid a Geifr (Cofnodion, Adnabod a Symud) (Cymru) (Diwygio) 2006*

*Gorchymyn Cynllunio Gwlad a Thref (Gweithdrefn Datblygu Cyffredinol) (Diwygio) (Cymru) 2006*

*Rheoliadau Cynllunio (Adeiladau Rhestredig ac Ardaloedd Cadwraeth) (Diwygio) (Cymru) 2006*

*Cyfarwyddiadau'r Cynllun Masnachu Allyriannau (Cymru) 2006*

*Rheoliadau Deddf Priffyrdd 1980 (Gorchmynion Gatio) (Cymru) 2007*

*Gorchymyn y Pwyllgor Cyflogau Amaethyddol (Cymru) 2007*

*Rheoliadau Troseddau Amgylcheddol (Cosb Benodedig) (Darpariaethau Amrywiol) (Cymru) 2007*

*Rheoliadau Gorchmynion Rheoli Cwn (Darpariaethau Amrywiol) (Cymru) 2007*

*Gorchymyn Rheolaethau ar Gwn (Heb Fod yn Gymwys i Dir Dynodedig) (Cymru) 2007*

*Cynllun Ffioedd a Thaliadau Trwyddedau Awdurdodau Lleol ar gyfer Gweithfeydd ac Offer Symudol Rhan D (Cymru) 2007*

*Cynllun Ffioedd a Thaliadau Llygredd Aer yr Awdurdodau Gorfodi Lleol (Cymru) 2007*

*Gorchymyn Canllaw yng Nghyswllt Deddf Cefn Gwlad a Hawliau Tramwy 2000 (Cychwyn Rhif 9) (Cymru) 2006*

*Rheoliadau Tocio Cynffonau Cwn Gwaith (Cymru) 2007*

*Rheoliadau Anffurfio (Gweithdrefnau a Ganiateir) (Cymru) 2007*

Mae'r adroddiadau uchod wedi'u gosod gerbron y Cynulliad ac maent i'w gweld ar wefan y Pwyllgor.

## **PWYLLGORAU PENDERFYNIADAU CYNLLUNIO**

### **ADRODDIAD I'R CYFARFOD LLAWN O DAN REOL SEFYDLOG 9.9: EBRILL 2006 - MAWRTH 2007**

#### **1 Cyflwyniad**

Mae'r adroddiad hwn yn crynhoi gweithgareddau'r Pwyllgorau Penderfyniadau Cynllunio o fis Ebrill 2006 tan fis Mawrth 2007.

#### **2 Aelodaeth**

Etholir pob Pwyllgor o'r newydd ar gyfer pob apêl neu gais (neu grŵp o apelau/geisiadau). Etholir yr aelodau o blith aelodau'r Panel Penderfyniadau Cynllunio, sy'n cynnwys yr Aelodau hynny o Bwyllgor yr Amgylchedd, Cynllunio a Chefn Gwlad sydd wedi cael hyfforddiant pwrpasol.

#### **3 Cylch Gwaith a Chyfrifoldebau**

Amlinellir cyfrifoldebau'r Pwyllgorau Penderfyniadau Cynllunio yn Rheol Sefydlog 17.

#### **4 Cyfarfodydd**

Cafodd yr achosion a ganlyn eu hystyried yn ystod cyfnod yr adroddiad:

##### **PDC(2) 2006-04**

- Cais cynllunio a alwyd i mewn dan Adran 77 o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990 gan Wm Morrison plc & Shoparama Ltd ar gyfer siop fwyd a maes parcio cysylltiedig ar hen safle Brown-Lenox site, ger yr A470, Pontypridd
- Apêl cynllunio dan Adran 78 o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990 gan Morbaine Ltd ar gyfer siop fwyd dosbarth 1, gorsaf betrol/peiriant golchi ceir, parcio a gwasanaethau a chyfleusterau cysylltiedig yng nghlwb rygbi Pontypridd, Ffordd Sardis, Pontypridd.

##### **PDC(2) 2006-05**

- Cais cynllunio a alwyd i mewn dan Adran 77 o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990 gan Mr A Lloyd i godi annedd arfaethedig ac i greu mynedfa newydd i'r briffordd yn Waunbant, Lledrod, Ceredigion

- Apêl Cynllunio dan Adran 78 o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990 gan Redrow Homes (North Wales) Ltd ar gyfer gwaith arfaethedig i adfer hen waith briciau a chwarel, datblygu 300 o aneddiadau, creu safle agored, coedwig, creu cynefin a thirlunio, adeiladu mynedfa newydd, gwell i gerbydau a cherddwyr ar hen safle Lane End Brickworks, Stryd yr Eglwys, Bwcle, Sir y Fflint

#### **PDC(2) 2006-06**

- Cais cynllunio a alwyd i mewn dan adran 77 o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990 gan Morris Construction i godi datblygiad preswyl cymysg arfaethedig ar dir ger Coed-llai, Sir y Fflint
- Cais cynllunio a alwyd i mewn dan adran 77 o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990 gan by Aberdare Developments ar gyfer gwaith ailddatblygu arfaethedig i greu cyfleusterau preswyl, masnachol a hamdden mewn pum parth ar dir gyferbyn â chanol y dref, Trefsalem, Aberdâr
- Cais cynllunio a alwyd i mewn dan adran 77 o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990 gan Dillwyn Productions Ltd i adeiladu cwrs golff arfaethedig yn Llangyfelach, Abertawe

#### **PDC(2) 2007-01**

- Cais cynllunio a alwyd i mewn dan adran 77 o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990 gan Merthyr Village Limited ar gyfer:

(cam 1) cais llawn (cyf. 020060) - adennill ac adfer tirwedd 83 ha o 244 ha o dir diffaith ac sydd wedi'i ddifetha gan gynnwys ailbroffilio tomenni ac adennill glo o domenni gwastraff dethol.

(cam 2) cais amlinellol (cyf. 020260) - cynllun datblygu cynhwysfawr i ddarparu siopau, gwasanaethau hamdden, swyddfeydd, gwesty, stadiwm pêl-droed, parc gwledig a defnydd preswyl gyda mynediad, gwasanaethau, parcio a thirwedd cysylltiedig.

#### **PDC(2) 2007-02**

5. Mae copiâu o Adroddiadau'r Arolygydd a'r llythyrau'n nodi'r penderfyniadau ar yr achosion uchod i'w cael ar wefan y Pwyllgor.

**Pwyllgor yr Amgylchedd, Cynllunio a Chefn Gwlad  
Mawrth 2007**